



ЗАХТЕВ ЗА РЕГИСТРАЦИЈУ УЗГАЈАЛИШТА КОД CITES СЕКРЕТАРИЈАТА - (APPLICATION FOR CITES REGISTRATION OF A CAPTIVE BREEDING OPERATION)

Регистрација је за узгајалишта које размножавају у заточеништву врсте са CITES Додатка I за комерцијалне сврхе (*Registration is for captive breeding operations producing animals listed in Appendix I of CITES for commercial purposes*).

Напомена: међународна трговина дивљих примерака врста са Додатка I је забрањено. Под одређеним условима, примерци који проистичу из узгајалишта регистрованог код CITES Секретаријата могу се трговати у комерцијалне сврхе. / *Note that international trade in wild specimens of Appendix I species for commercial purposes is prohibited. However, under certain conditions, specimens produced by captive breeding operations registered by CITES can be traded for commercial purposes.*

Захтев за регистрацију узгајалишта ће се прихватити само ако се доставе сви потребни подаци. / *Applications for registration of a captive breeding operation will be approved only if sufficient details are provided.*

Додатне информације можете наћи на / *Additional information can be obtained from :*

- интернет/website www.ekoplan.gov.rs/cites
- телефон/telephone 011-31-31-569
- email: cites@ekoplan.gov.rs

Важно / Important :

- Сва поља морају да се попуне. Непотпун захтев неће бити разматран. Могућа је захтевање додатних података или документа за потребе комплетне евалуације захтева. / All the appropriate sections of this form must be completed. Incomplete application forms will not be accepted. Additional information or documents may be requested from the applicant to complete the evaluation of the application.
- Подносилац захтева мора да потпише формулар. Подносилац захтева такође мора да има регулисан боравак у Републици Србији. / The applicant must sign the application form. The applicant must be a resident of The Republic of Serbia.
- Временски период за потребан за обраду захтева је 6 до 8 недеља. / There is a six (6) to eight (8) week processing period for all applications.
- По одобрењу регистрације узгајалишта, подносилац захтева се обавештава званичним дописом који се шаље на адресу која је наведена у захтеву. / If the application is approved, confirmation of registration of the captive breeding operation will be sent by mail to the applicant

6 - РАЗМНОЖАВАЊЕ – REPRODUCTION

Поднесите документацију у којој је приказано да се свака врста производи из друге генерације (F2) у узгојној операцији у заточеништву / Provide documentation showing that each of the species were produced to the second generation (F2) in the captive breeding operation.

У случају да узгојна операција само производи примерке прве генерације за наведене врсте, приложите документацију да су методе размножавања исте или сличне онима које су произвеле потомке друге генерације негде другде. / If the establishment only produced first generation specimens for the species, provide documentation showing that the breeding methods used are the same or similar to those that have resulted in second generation offspring elsewhere.

Опишите коришћене методе / (Describe the methods used):

7 – ГОДИШЊА ПРОИЗВОДЊА – ANNUAL PRODUCTION

Наведите годишњу производњу у последњих 5 година (ако је могуће), тренутни ниво производње и очекиван ниво производње за следеће 3 године / Specify the annual production during the last 5 years (if possible), the current production, and the expected production for the next 3 years.

Година (Year)	Укупн потомство (Total progeny)	Број репродуктивних женки (Number of reproductive females)	Разлог за губитак или смрт (Reason for loss or death)

8 – ПОТРЕБЕ – NEEDS

<p>Наведите могућност будуће потребе за повећањем матичног фонда са примерцима из узгоја или из дивљине / Indicate the possibility of future need to increase the number of breeding stock specimens with specimens bred in captivity or from the wild.</p>	
---	--

9 – ВРСТА ПРОИЗВОДА ЗА ИЗВОЗ – TYPE OF PRODUCT EXPORTED

Наведите број примерака или количине извезене / Indicate the numbers or the quantities exported for each

Година (Year)	Живе животиње (Live animals)	Кожа (Skin)	Месо (Meat)	Друго (Other)

10 – ОБЕЛЕЖАВАЊЕ – MARKING

<p>Опишите начин обележавања (чиповање, прстеновање, тетовирање, итд.) за матични фонд, потомство и примерке за извоз (коже, месо, живе животиње, итд.) Describe the methods used for marking (microchips, rings, tattoos, etc.) used for the breeding stock, the offspring, and the specimens to be exported (skins, meat, live animals, etc.)</p>	
--	--

11 – ИНСПЕКЦИЈА – INSPECTION

<p>Опишите (ако је могуће) до сада спроведен инспекцијски надзор / Describe (if they exist) the inspection procedures currently implemented.</p>	
---	--

12 – ОБЈЕКТИ И ОПРЕМА – FACILITIES

Опишите објекте којима су животиње тренутно настањене (и у којима би будући фонд био настањене), као и мере спречавања крађе или бега животиња.

Доставите податке о: броју и величини објеката који се користе за размножавање; опреми за инкубацију јаја; производњи или снабдевању храном; доступности ветеринарских услуга; и одржавању података (доставите фотографије) /

Describe the facilities used to house the current and future stock as well as the security measures in place to prevent escape or theft of animals. Provide information on the number and size of enclosures used for reproduction and breeding, the facilities used to incubate eggs, the production or provision of food, the availability of veterinary services, and the maintenance of data. (add photos if possible)

13 – ОЧУВАЊЕ ВРСТА – CONSERVATION

<p>Опишите (ако постоји) стратегију или активности узгојне операције који доприносе унапређивању очувања популација датих врста у природи / Describe (if any) the strategies or activities of the operation that contribute to the improvement of conservation of wild populations of the species.</p>	
---	--

14 – НЕГА И ДОБРОБИТ ЖИВОТИЊА – HUMAN CARE AND ANIMAL WELFARE

<p>Наведите на који начин је осигурано да се узгој у свим фазама обавља хумано, уз посебну пажњу на добробит животиња / Specify how the operation is carried out at all stages in a humane (non-cruel) manner.</p>	
---	--

**НАМЕРНО ДОСТАВЉАЊЕ ЛАЖНИХ ИЛИ НЕТАЧНИХ ПОДАТАКА НА ОВОМ
ФОРМУЛАРУ ЗА CITES РЕГИСТРАЦИЈУ СЕ СМАТРА КРШЕЊЕМ ЗАКОНА**
KNOWINGLY PROVIDING FALSE OR INCORRECT INFORMATION ON THIS
APPLICATION FORM FOR CITES REGISTRATION IS AN INFRACTION OF THE LAW

Прилажем потребну документацију са доказима и изјављујем да су сви наведени подаци, према мојим сазнањима и уверењу тачни. I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct.

Подносилац захтева: (Signature of the applicant)	
Датум (Date)	